

バストス週報

第八十七号
昭和四十一年
一月六日
発行
DIRECTOR
KOTI MCHI
REDATOR
SHION ODA
RUA PRES.
VARGAS 188
C. POST 112
FONE 40
BASTOS
C. P.
ANUAL
CR #
5.000

旋風 一

試鍊の年

時計の歯車が廻るより、もつと正確に年の歩みはキチンキチン音も立てずに進む。一日一日と朝夕を過去のものとしながら三百六十五日で一度区切をつけ、やはり同じ速度で次年の第一日目をおみ出す。それがお正月である。

年の歩みは、些の感情も示さず、表情も変えず、一歩々々と進んでゆく。一年を三百六十五日と定め十年五年と押しすすめてゆくのは、暦学の原理で、変哲もない時計のセコンドと刻む音の如く味気ないものである。

正月が来たからといって、祝うのは世界共通の習慣ではあるが、気候の二の相違で必ずしも一様ではない。

支那や日本では古くから正月をことほぐ習慣は濃厚で一部の人のぞいて大衆は一週間十日と遊んだり休んだりする。東洋人一般が支那や日本に次いで正月を祝う習慣が濃いかどうかは別として、改米ではクリスマスに重点をおき正月は一日休む程度ではなからうか。

これはブラジルの風習からそのように想像したまでのことである。

正月を祝うとか、ことほぐとかに論なく年末年始を区別することは、志気を鼓舞し英気を革めることに役立つ。時々拍車を加え、鞭を鳴らすことは、急を一掃するばかりでなく、人生に希望を与え、計画を贈り、感激を寄せることとなる。

昨年来にない金融不振が始まり、バストスにとつては鬼門にあたる養鶏不況が加わり、そのまま越年して本年の脅威となり、これがどう発展していくか、或は消滅するかが宿題として残されたようである。

この金融不況はきくところによると、政府の財政政策の一現象だということである。

現政府は、これまで歴代の政府が助長せしめたインフレを根絶するため、あらゆる方針を建て、政府の力で防止禁断の斧をふるって来た。

その結果として、ちりちりと効果があらぬ、インフレ抑制の足を挙げて来たが、まだまだ色々なインフレの原因となすも

謹賀新年

一九六七年一月一日

毎度御引立を頂き有難うございませう。
宴会 結婚披露は特に勉強致します。



バストスでお泊りは

うさみ

ロードヴィアリオ前
電話 二二二

HOTEL USSAMI

FONE 22

謹賀新年

一九六七年元旦

本年も倍旧の御引立を願います

高級皮革製品は

Sapataria Bastos

早川靴店

電話 五五

のがのこつていゝるであらう。たとえ過去の金融の緩慢などもその一つであらう。

大手口の商取引などで用いられる為替手形などを含め民間のバルチックラールの金融道を一掃の枠に入れ、と恐らく膨大な数字となり国家経済の骨子をなすものであらう。

それが多年にあたる放漫政策によつて国民も馴れっ子になつて、金はいくらで

も入手できるもの……という観念が普通の性を帯びてくると、これがインフレ助長の上に大きな役割をなしているものと想像できる。

政府がこの手術にのり出すものか否か吾々の憶測では到底うかがい知ることは出来ないが、萬一国民精神の改革にメスを入れることになること、これは又どうら問題となるであろう。

敗戦後の日本で同胞が苦しんだのも悪性のインフレであつたし、最近の自由貿易制も国民経済の強化を計るものであるけれども、これがために小中業者の受けも苦惱も並々ならぬものがあり、倒産者も数え切れるものではない。

ここブラジルでも金融引締政策がツブけば、多くの倒産者続出するであろうし、農家に於ても無謀な計画のもとに拡張経営をしていく向きは息の根のとまることとも或は覚悟せねばならぬであろう。

生産拡張と金融の関係は、ついで放れぬ問題であるから強硬政策の前にはムリな金融を続けることがないとは云えない。かかけられることがないとは云えない。

こういふ現象は好ましくないけれども、「国民の投機心をいましめるためには」採られるかも知れないし、インフレのすべでの原因を除去するには、そこまで徹底的に掃治されるかも知れない。

一方さういふ強硬方針は角を矯めんとして牛を殺すことにもなりかねないが、多年の腐敗政治に伴う「座而爲利」者への警告としては一應尤なことと云い得ると思う。

正月早々面倒な文章を書いてしまつたが、革命政府がブラジルから不正と怠惰を追放する新しい政策に頌応するには、吾々はやはり新しい覚悟を持たねばならぬであらう。

本年は、まだ苦難の月日が続くものとして禱をしめなおす必要がある。今年を「試練の年」として新たに勇氣を振り起したい。

吾々は、なるべく急激な改変でないことを心ひそかに念願するものであるが、明朗自由な新ブラジルの建造に協力する為めに、あらゆる苦惱に打ち克ちたいものである。

糸、五日

新年考

ことし（一九六七年）は未（ひつじ）の年、十二支（ネウシトラウ）の第八番目、今年八十四才、七十二才、六十才、四十八才、三十六才、二十四才、十二才、

の人が之に当る。方位は南西南、時刻でいうと午後二時から三時までをひつじの刻と昔はいった。草木もねむる五満どきなど陰惨な影はひとつもない。ことしは（ひのと）（丁未）四十二年にあたる。昨年兩年に比して今年生れの女兒はおとなしい性だという。羊は牡がカルネーロ、雌がマベリーマ、重用な家畜である。毛は毛織物の原料として有要、肉は食肉となる。満蒙人、中東アジアの重要食料、アルゼンチンでもパンバでは食用にする。近時日本でもシンギスカン鍋などというが、本菜羊は肉骨ぶつた切りで大鍋を用いて塩味で煮ながら一片をとり出して小刀で切りながら食べるのだそうである。

謹賀新年

本年も相不変よろしく

バストス週報社

謹賀新年

貴堂の万福を祈る

一九六七年一月元日

バストス産業振興会

貯金 謹

謹賀新年

各位の無事御越年を慶祝す

一九六七年一月元日

バストス

日語普及会

役員一同

後加藤新子

昨年中は格別の御愛顧を蒙り有難う
御座いました。尚、本年も一層の御
引立を御願ひ申上げます

一九六七年 正月 元日

内外雑貨・食料品

前山商店

バストス市 郵画二三 電話 二六

寄稿

後樂園

加藤梅晨

巨人対南海の日本シリーズ第六戦は巨
人三勝二敗の後をうけて、十九日後楽園
球場で……と云う新聞記事を見て、ふ
っと思ひ出した。否、私の心の中に離れ
ぬ事がある。

それは日本シリーズの行われた、いや
年々行われ居る後樂園の事である。
私は大正の中頃に東京の砲兵工廠に職
を奉じて居た事が有ったが、其の工廠は
元、水戸藩の江戸屋敷であつて、有名な
小石川後樂園はその中に在り、明治維新
からは陸軍の管轄内に置かれて居り、普
通の人の入園出来ない禁園であつた。
私は在郷軍人団の或る係をして、いたの
で、団員参観等の事で再三園内に入つた
。親しく参観もし、其の規模や、来歴等
を知る事を得たのであつた。

その壮大にして幽邃、且つ静雅の裡に
各地の名所旧蹟の景を取入れてあり、実
に膨大な名園であり、あれから五十数年
を経過した今日でも彷彿として思ひ出さ
るるのである。
而して世界第二次大戦の東京空襲はい

くら名園であつても、東京の中心地では
戦災は免るる事は出来なかつたであらう
と思つて、戦後第一に訪日せられた森田
芳一氏に私はお尋ねして見たが、附近の
官庁や民家は灰塵に帰したが、後樂園庭
園はそのまゝにあるが、焼跡には野球場
や、遊園地が出来て、市民の娯楽場にな
つて居るとのことであつた。
その後誰れ彼れとなく来伯せられし人
、訪日せられた人に聞いて見ても、後楽
園庭園の事を委しく知るを得ず、もう一
度見たいと思ふども、中々その意を得な
いのであるが、若い人達の訪日が近年盛
んになつて誠に喜ばしい事と思ふのであ
るが、そういう人達が東京滞在中、寸暇
をさいて、あの庭園を見て来てほしいと
思うのである。

ブラジルにも近來日本文化のよさが段
々とたかまり、日本美術や芸術を通じて
日本文化ブームをなしつつある。
そして日本庭園もその中に出来つつ
あるが、日本庭園というても、石を組み
、草木を配置よく植えてあるばかりの庭
、草木を配置よく植えてあるばかりの庭
、草木を配置よく植えてあるばかりの庭
、草木を配置よく植えてあるばかりの庭

に見受けられ、ほんとうに由緒正しい庭
園といつては、サンパウロの日本館の桂離
宮の庭の一部位の物ではないであらうか
、私も時々かりは知らないが、日本庭園
にも種々の好みがあるに、利休好みとか
、遠州好みとか云うように、高き教養の

ある人の創意にかかるものは立派である。このブラジルに日本庭園を造るなれば、何とぞ水準の高い物がほしいと思ふであらうが、それには先ず識者に高度の庭園を知らせて貰うのが第一と思ふのである。前記後樂園庭園を且つて參觀した時の記述したものが手許にあるから、以下転記して見よう。

そもそも後樂園は、旧水戸藩三代の庭園にして、其の建設は、徳川三代將軍家光公が、祖父家康公遺命に依り、水戸中納言徳川頼房公のために、特に江戸小石川に地を卜し、遠山某の邸宅を他に移し、新たに建築せられたるもの由、総てこの設計たるを静雅質素を旨としたる物であつて、善美を施しては無いので、常人俗客には目を見ゆる様もなく、或箇所では昼尚暗く、婦人小児達は物凄く思ひを起し、園内に遊ぶを恐れしという。頼房公、本園経営中荒去せられ、光國公封を襲い、先君の遺志を継ぎ、諸般の設備を完成せらる。時に、明朝が亡び、愛親覚羅氏の清朝となりしかば、明の遺臣、舜水朱禰なるもの来りて本邦に帰化す。光國公、これを招きて講師となし、影考館を建てて天下に學術を奨励し、士氣を鼓舞す。後樂園の名は、公の命に依りて舜水の撰む所にして、宋の范文公「士當先天下之憂而憂後天下之樂而樂」の語に由るものなる由。又、唐門、水車、西湖、円月橋等は、舜水の計に係り、現今に掲ぐる所の扁額「後樂園」は同人の書と、ころにして、彫刻は大田九藏、門は左甚五郎作であるという。

光國公先君の遺志を保存し、園中在来の物件は、一木一草たりとも、之を失わざる様、意をそがれしという。又歴代もその遺物愛護に尽力せられし由である。又慶應三年幕府政權奉還に当り、本園及び邸宅も共に官有に歸し、明治二年内務省の管理となり、明治四年本園を兵部省の管轄地とし、造兵司を設置、管理者を兵部郷職仁親王となり、同五年兵部省を分ちて陸、海二省を設置せられ、本園を陸軍省所管となり、明治十二年所管、同十二年造兵司を東京砲工廠と稱する事となり、工廠内は、多数官局工場を建設せられしと、後樂園は尚その名に依りて保存せられ、只、風致に妨げなき箇所を削りとられ、庁舎工場、学校などに充當せられたるも、その風致は旧態を失わずして、指定の庭師及び看守人を置き、園内管理の事に當らしめ、他の禁園に於けるが如かりしと。本園の雅清優美にして、巧妙なる設備を風に扇閉に達し、明治兩陛下及皇族方も

BAZAR POMBO
C. POST. 105 FONE 167

バザールポンボ

明けまして 御目
出度う御さいます
一九六七年 元旦

- 小間物類
- 化粧品
- 各種レコード
- 玩具人形
- 守越外治

バストス市電話一六七郵函一〇五

賀正

毎度有難う存じます

一九六七年一月元日

森重商店

- 玩具・学用品・贈答品
- 野菜種子
- その他・小間物類一切
- 飲料水
- 菓子
- その他

BAZAR VITORIA E BAR SETE

バストス市郵函一四
ロードビアリオ前

電話 九四

5

FIACÇÃO DE SEDA BRATAC S.A.

MATRIZ : RUA VENCISLAU BRAZ. 208 - 4º ANDAR FONE 33-4569 e 32-8559 SÃO PAULO
FABRICA : RUA GENERAL OSORIO. 700 - FONE 90 - BASTOS - C.P

謹賀新年

一九六七年一月元日

ブラタク製糸株式会社

聖市ベンセスラウ
四階 電話 三三・八五五九
ブラヌ街 二〇八

サンパウロ本部

パ線バストヌ市ゼネラルオンリオ街七〇。
電話 九〇
バストヌ工場

パ線カリマ市パウリスタ大通り六三〇
電話 一五
カリリア乾繭所

パ線ドアルチーナ市テオアイロ・クロドロイール
電話 〇三四
ドアルチーナ倉庫

ロドビーア バウルーマリリア
レストランチタヒレー上階
バロコン倉庫

せば行幸啓あり、四時の風光を玩賞あら
 せられ、又屢々外国貴賓の招待ありした
 め、その名は海外にも響き居り、外來貴
 賓の参観を請う者夥しく、殊に明治三十
 九年、日露役凱旋祝賀会には、伏見宮殿
 以下一千数百名の大多数を招き、園遊
 会は大盛況なりしと聞く。
 本園太田錦城の速べし如く、他の権門
 富豪が自己の眼目を集まんが爲めの庭園
 の類ではなく、その当初より全く政事文
 武を慮り設計せられたるものにして、園
 名するに後樂園を以てし、園中設備に
 仁徳忠孝文武を奨励する様意が見ら
 る。

或る部分に箭竹の繁茂するは矢を作る
 の用に供し、梅林の廣きは其の實をして
 軍中の副菜物とささんが爲なりし由。
 一方山水の秀麗なる風光の明美なるを
 愛で、政治の円満ならしむる機関に資せ
 られし事がうかがい知る事が出来る。
 開設以來三百五十余年、其間時勢の推
 移、政体の変遷ありと雖も、その性質効
 用を改めず、国家平和の源泉と稱す可き
 であらう。
 伴にして再三本園を參觀、優雅明媚
 感じ拙き句を案じたるを列記して筆を止
 む。

庚申の秋 春芳園梅辰

唐門 名工の跡や夜永の話種

寢覚の瀧 静さや寢覚の瀧の秋の声

木曾山中 秋晴や山高うして水ながし

溢徳亭 朝寒やビード口茶屋の板畳

西湖堤 秋風や西湖堤を十文字

大井川 秋の水流れて早き浅瀬かな

初秋やまずとりあるす立田川

水音にまた杖とめる残暑かな

秋深し松はいよいよ緑にて

初嵐吹くや御堂の緑の下

茲に来て一際高し秋の空

うつろうや月かと思れば橋の影

文月や吾も頼まん文昌星

秋の蚊や得仁堂の奥暗し

秋の日や急いで廻る女坂

真心を草も染めなす紅葉かな

尊かる水へ落ち込む一葉かな

掛け釜の風雅を語るいとどかな

新涼や風の羨する松の聲

白糸の瀧 白糸の瀧の飛沫や秋涼し

謹賀新年

一九六七年一月一日

鹿島神揚流柔術三段
円山玄武館柔道二段

公認ラッ サジスタ

シマカラ区

中村秋水

指圧療法

電話 八五
シャーカラ区

あけまして

お目出度う

ございます

一九六七年元旦

日伯裁縫学校

亀田百子

新学期開始

二月一日より

ステレオ マッシヤドー街

郵便 一四五

ESCOLA CORTE E COSTURA NIPPO-BRASILEIRA
RUA STEREC MACHADO 96

COOPERATIVA CENTRAL AGRICOLA SUL-BRASIL

DEPOSITO DE BASTOS

RUA PRESIDENTE VARGAS 196
FONE 107

謹賀新年

一九六七年一月一日

スールブラジル

中央農産組合

バストス出張所

電話 一〇七
郵函 一九一

バストスの神代時代

高橋 鏗 骨

題名を右の様につけたもの別に記録的に書く資格がある訳でなし只私がバストスという名を知った最初の印象が神代時代といつてもいい、彼の一九二八年頃

の昔にさかのぼり、今だに脳裏に刻み込まれていて、それがしかも今尚名筆を週報に揮つて、毎号バストスの昔の事を発表されて来た福瀧氏に刺戟されて、名文でなしに迷文を被露に及ぶ次第である。

バストスの往時の事を職掌柄記録的に細大漏らさず記述されて居る福瀧氏の名文に昔の出来事を思出し乍ら感銘深く讀ませて貰つた。

尚福瀧氏の名に就いても氏の註記がなければ上田平吉氏でなくとも或は三國人ではないかしらと思つた程であつた。

氏の従姉夫婦に当るといふ飯田豊次郎氏はバストスからこのリノポリス植民地に土地を買つて入植以來からの知友だから福瀧氏に対しては近親感をもつに至つた訳である。

飯田氏は後に其の土地を売つて私の家の前にダクタを買ひ、そして大きな家を建てて、夫婦でバールを永く経営されたが、又それも売りはらい、日本に永住の目的で帰国された、而し半生を親しんだ伯国が恋しくなつて再び渡伯したが不運にも病を得て日本に帰り、病癒療養につとめられたけれど、しばらくしてから日本で他界されたといふ事を風の便りで知つて暗然と氏の早逝を悼んだ次第である。

さて話が大変横道にそれたが一応本文に戻す事にしよう。

私は一九二四年末から同二九年頃までの五ヶ間はカフエランシマの奥のセルボン新地に珈琲栽培契約をして苦難の幾星霜を過した筈で、その頃の事は今でも昨日の出来事の様に見える、思ひ出す事がある。今三十九才になる私の長男はその耕地の産である。その年だつたと思ふが、アロイスと珈琲の収穫で少しく現金が入つたこと、それからフオードの一番最初に発売されたギンヤ付きの新車をカフエランシマのフランキ、フオード代理店から購入する事になり、一応商談はまとまつたものの、運転手も雇われねばならず、其の晩はカ教寺院の裏の方に弟がタクシ業を営んで居たので、其処で一泊した時の事であつた。

弟の家の近くに河尾旅館というホテルがあり、その横に日本人の自動車修理工場があつたが、そこへ二台のフオードの新車が電気の故障か何かで修理して見ると、エンジンがストマゴと運転手仲間から俗に称された三つのベダルのついた、そして始発の時は、前に廻つて必ずオニベローを付けて始動させるあの旧式のフオード車からギンヤの付いた新車は一般の人からも珍らしがられた時だつたので、資材を満載して来たオニベローから遠くまで走破して来たオニベローに人だかりがして見ているのも無理からぬ事だつた。

何万アルケルという膨大な土地を日系人の手で開拓されるというのだから話は大変だ。そして開拓の任に当る人は元、平野植地、平野運平氏をたすけて同植民地を拓いた畑中仙次郎氏が支配人として采配を揮つたといふので、これから森林の彼方に向つて這入つて行くといふカミニオンを、今から三十八年前の事だから、バウリスタ線はまだつくりもくもくも開通して居らず、ソコ線に出てもクワタ駅から数十分といふ奥地で、道路も相当悪かつたに運

資材を積んだカミニオンは、聖市からカフエランシマを経てバストスに入るにはペンナポリスから這入つて、土民を教化する為の設けられた植民地を通過して、バストス入りをしたといふ話だつた。當時タクシ業をやつていた私の弟が、天の岩戸を聞いた日本の神話とは違ふが、天の岩戸を開く代りに、現実に斧鉞を揮つて開拓の先鋒を承つて、多くの荒れ地をなめ、バストスの今日を築いて、人柱となつた畑中さんは何といつても、ママトタケルノミコトにも似た勇ましい人だつたと云わねばなるまい。

謹賀新年

各位の無事御越年を慶祝申し上げます

一九二七年一月一日

シヤーカーラ区

本田 正 雄

電話 八〇番

BANCO AMERICA DO SUL S/A = CREASUL



株式
會社

南米銀行

バ
ス
ト
ス
支
店

クレアズール南米信託株式會社

皆様の南米銀行では

皆さんの利子の友として

クレアズール信託預金の外に

通貨価値調整（コレソンモネタリア）

特別定期預金を御預り致して居ります

六ヶ月—九ヶ月利子 + コレソンモネタリア 二〇%

九ヶ月—十二ヶ月利子 + コレソンモネタリア 二一%

十二ヶ月以上利子 + コレソンモネタリア 二二%

新らしい^年春を^迎えましてバストス御在任の
顧客並びに植民^者様さんの御健康をお慶び申
上げ併せて希望の年であります様祈上ます

謹賀新年

一九六七年正月元日

旧年中は一方ならぬ御愛顧を蒙り

ありがとうございました。尚本

年も倍旧御引立御願致します。

CASA TARODA

太郎田商店

電話 十六番

と白人モツソ恋愛をして、後で黒人モツ
 サが失恋した記事が載ってしまいました。
 若く二人は恋し合い、そのモツサは毎
 日明るく楽しく働いていたが、ふとした
 日から、急に淋しくなると、その原因は、恋人
 の白人モツソが郷里へバウルと言ったか
 ら、の白人モツソが結核を患ってしまった
 ので、恋人をとりかえられた淋しさに打ち
 し、彼女が最後には悟ったことは、自分
 は黒人だから白人とは結婚できないのだと
 う事、彼女がその悲しみを、日本の流行
 歌を思いきり歌うことにより、まぎらわ
 せたとはいふことが、白人と黒人の間に
 人種差別はないと云つてもやはり、結
 婚問題となれば、白人と黒人の間に差
 と、うかがうか、何か一本の線が引かれ
 う、ようあるが、系二世の医師は次の
 にも、ある日本人でも黒人と結婚してよ
 い、くま、種差別をとり、黒人にも、
 が、何故なら、我々白人でも、黒人も、
 ブルンジルに生れて、顔色は違つても心
 シル、人などから、顔色は違つても心
 顔色に左右され、顔色は違つても心は

て、くれる人も、白人も、黒人も、
 医師は、白人も、黒人も、白人も、
 内は、その心は、黒人も、白人も、
 或、その意、黒人も、白人も、
 人、勉、強、する、黒人も、白人も、
 た、の、か、黒人も、白人も、
 ナ、エ、ツ、後、で、よく、黒人も、白人も、
 っ、て、誰、も、相、手、に、黒人も、白人も、
 学、校、で、話、し、合、い、黒人も、白人も、
 話、し、合、い、黒人も、白人も、
 の、方、が、話、し、合、い、黒人も、白人も、
 こ、れ、ら、の、現、象、は、差別、黒人も、白人も、
 切、れる、黒人も、白人も、
 黒、人、と、何、故、で、黒人も、白人も、
 が、然、る、何、故、で、黒人も、白人も、
 嫌、な、ら、れ、る、黒人も、白人も、
 嫌、な、ら、れ、る、黒人も、白人も、
 人、に、高、等、な、教、育、を、黒人も、白人も、
 あ、ふ、れ、る、黒人も、白人も、

COOP. AGRICOLA MISTA GRANJA BASTOS

RUA GENERAL OSORIO 774
FONE 12.

謹啓
新年
迄

一九六七年一月元日

グラ
ン
ジ
ヤ

バ
ス
ト
ス
組
合

組
合
員
一
同

各位の御事御越年を慶祝致します

CASA FURUZAWA

PHONE 27

謹賀新年

一九六七年 元旦

大澤商店

どうぞ本年も

よろしく

人種差別はないと言うけれど

梅津愛子

週報社の織田様より何か書くように頼まれたものの、文の立たない私は非常に困りました。でも下手な文章でも許して下さいとの事、思い切ってペンを執ってみました。

私がブラジルに参りました感心な事、赤えた事の一つを書いてみたいと思えます。

ブラジルに住みなれるにつれ、ブラジルのよさがわかって来ました。

広大な土地をもつブラジル、人々はゆつたりとしていて、決してあせらない、何か、長生き出来るような錯覚さえ感じるので。

そして人種差別のない事もこの国のよさかと思えます。

学校の教室内で黒人と白人が近くの場所、セントタシでも当り前、又汽車の中、白と黒が同じバンクにセントタシでも不思議な光景ではないのです。

それが南部アフリカなどでは、許されないので、私がブラジルに来る途中、南部アフリカに立寄りました時の事、白人のお店（黒人は店など経営できない）

でバナナが欲しいがいくらか」とたずねたら、「お前たちには賣らない」とどうしてか、お金お払いの「顔に色がついてるから」と私達日本人は、それをきいて腹立しさを感ぜました。

黒人はそれ以上に怒りを持っていて、ではないかとさえ思いました。或は、あきらめてゐるのでは無いでしょうか。

又、オニブスには「オンリーホイット（白人専用）」と書いてあつて、それには白人だけしかのせす、有色人種とはオニブスに色わけがしてあつて、たしか緑色のオニブスが野を走つていました。

又、オニブス停留所にあるバンクも、白、黒専用の二つが何処にも備えてありました。

アメリカの人種差別のひどい事などは、本を読んだり、人から聞いたりで知つていました。が、アフリカの人種差別を實際この目で見て、そのひどさに驚きました。

黒人の一番上級の職業はレストランの給仕だとのことでした。

ブラジルは、そのような人種差別がないので、黒人にとっては世界一住よい国であると思ひます。が、もう二三年前にアフリカ植民地の人か書いた、黒人モッサ

CASA CAJITA

謹賀新年

旧年中は大層御引立に預り、ありがとうございます
ございまして。

尚本年も相らず御受顧の程願います

一九六七年一月元旦

アテマール デバールロス街

梶田商店

電話 三八

スうか。黒人と言えは奴隷という先入観が、私達に入り込んでゐるから、さううのではなないでしようか。

此間トツパンで行われた学生科学展会の会場には、殊と黒人は見当らなかつた、という事は黒人は高等教育を受けていない、という事になるのでありまして、出来たら、同じ程度の教育、健康、生活が、すべからず、その差別も少くなると思ひます。遊れ得られない人間が地上で生存する限り、何故なら、日本人同志の間ですら差別をつける人もゐるので、自分と関係ある人、聞かす所により、お世辞、おべつかをタンタンと並べ、挨拶する時には、顔一杯の笑顔で、：と、ところが、何かの都合で、利害関係がなく、なると、笑顔ひとつ見せない挨拶だけ、と、差別のつけ方の何んとひどいこと、と、差別的なつけ方、何んとひどい同邦人同志でありながら、差別があるのですから、まして、顔色が異つては、差別がないという事柄と私に考えるように思ひました。

それ、アメリカや、南部アフリカほどにないにしても、

COOP、AGRI、SOC、BASTOS

謹賀新年

一九六七年一月元旦

バストス

産業組合

電話 一〇
電話 一一
C. P. 四二

TEMPLO BUDISTA NAMBEI HONGANJI de BASTOS

ASSOCIAÇÃO BUDISTA DE BASTOS
CAIXA POSTAL 130 TELEFONE 105

賀

一月一日

正

一九六七年

財団法人アソシヤツソンブジスタデバストス
バストス南米本願寺

主管聖市 開教監督部

佛法は正しい
みのであります
在勤 小林志願

仏法には
顧門 太郎田衛

奇怪なことはない
同 織田守男

仏法というのは
寺総代 山根三郎

自覚の法であります
豊島喜一

仏院、すなわち
奥山忠藏

覚であります
高薄雄徑

自分の在り方を
西川統平

明らかにし
戸田源作

「いかに生き……」
新津夏好

いかに死すべきか」
磯谷喜右衛門

という生の道を
黒川繁定

明らかにする
バストス仏教婦人会

それが仏法である
會長 織田しづ

お釈迦様のお言葉にも
副會長 黒川仁恵

自らを燈明とし
會計 豊島末

法を燈明とせよ
小林小久

自らに帰依し
山本栄子

法に帰依せよ
橋本テイ

という言葉兼があります
森下政枝

日語担当
日曜学校担当 黒川仁恵

堂守 森下政枝

彼岸講員一同

門信徒一同

FARMACIA BASTOS

謹賀新年

旧年中は格別の御愛顧を賜り有難う
御座いました。尚、本年も一層の御
引立を御願ひ申上げます

一九六七年元旦

ササキ薬局

クスリの御用は
あなたの薬局

ササキへ

郵便
電話

一五
一一
二五

足跡追加

未発に終った我が武勇傳

福瀧温

昨年週報にどなたかが、畑中さんの武勇傳の記事を書いた居られたと思つて、色々探したが、遂に其号が見付からず、私の記事、畑中さんの思出の中のカタビシ事件と同じものかも知れないと思ひ、其の様に書いて置いた処、十月中旬、次男がバストスへ遊びに行くに就いて、持つて行く物を準備して来た処、見当らなかつた。畑中君が出て来て、筆者は畑中さんで、畑中の相手は近末さんと言ひ、私の書いた文とは数年の隔りがあるのに気が付いた。

近末さんと言うのは多分、エスペランサ区に入植された、近末正登氏かと思ふが、其の人であれば、一九三四年頃には既に養蚕をして居られ、製糸にも度々来られ、私もチヨイチヨイいじめられた記憶があり、又私の記事は、今の上の公園一水槽のある所、の側の新しい事務所で起きた事で、一九三七年頃故、全然別なものであることが判つた。

畑中さんは餘り腕力は無かつた様で、危きに近寄らなかつた。極力暴力を否定せられて居た理由がうなずけるが、其の畑中さんの武勇傳につれて、私にも、あわや武勇伝に發展しかけた思出があるもので、それを書いて見ようと思ふ。

製糸工場の東系係に永吉正光君という鹿鬼島県生れの京都育ちという変り種が居たが、一寸した好男子で、標準語に京都訛りが混り、やさしい話し方をするの娘、子にかなりもてて居た。

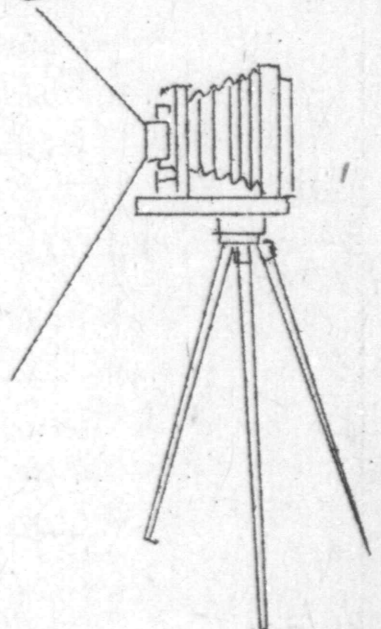
この男、武徳殿流の剣道初段とて練習で仲々綺麗な剣捌きを見せていた。運動神経も良く発達して居り、走り高跳などには、殆ど助走なしで一米五〇を跳んでいた。

其の頃の青年の走り高跳の記録は、プログレスソ匹の豊田君の一米五五であつたと記憶しているが、所謂天狗飛切り式であつたかも知れず、二回は陸上競技支部対抗にも出場した筈で、其の時の成績は覚えていないが、見ていて、私にも出来そうなので、試して見た。

処で私は可成りのノツボであつたせい、か、三四米の助走で一米五〇位はどうにか跳べたが、不思議にも其の上は幾ら練習しても駄目であつた。

一米五五跳べば競技に出ても優勝と争える筈であつたのに、五〇からはどう

Photo Miyazaki



旧年中は格別の愛顧を蒙りまして有難うございました。本年も倍旧のお引立を願ひ上げます。

一九六七年元旦

宮崎寫真館

電話 六八

謹賀新年

昨年中は絶大たる御愛顧、御引立を蒙り有難く御社中上げます。

尚、本年も旧に倍し御用命を御願ひ上げます。

一九六七年一月一日

優良な家具類

豊富なストック

八重樫家具店

電話 六十九

MOBIRIARIA YAEGASHI

HOTEL MORIKAWA RESTAURANTE BAR MORIKAWA

謹賀新年

毎度御最願にあずかりあり

ありがとうございます。

尚本年もよろしく

一九六七年元旦

ホテル
レストラン
バー
モリカワ

森川 悠 川

電話 六九二〇

しても跳べなかつた。叔、武徳殿流には一風変わった風格とでも言えるものがあるようで、私の知る限りでは、よく上段、それも片手上段を使つていた。其の上段から面に、小手に鮮かに決まると、見て居ても気持ちの良いものであつた。

数年後、アサイに移つて間もなく、アサイ市に武徳殿が建設され、そのイナグライオンに柔剣道大会が催され、数組の模範試合があつた。

其中で特に印象に残つて居るのが、剣道の櫻田三段と伊丹三段の試合であつた。櫻田三段は（永年ブラ拓に勤め、現在イタケラ在任）松鷹といつて公卿さんの様な名だが、北陸生れの京都育ちで、矢張り武徳殿流であつた。

相手の伊丹三段は薩摩兵見、自源流の荒武者であつた。

自源流を見るのは始めてであつたが、試合経過を見て居ると、相方相正眼から丁々発止と切り合ふが、伎倆全く伯仲と見えて、仲々技が決らない。

かくてはならず桜田三段、戦法を一変し、やをら片手上段に構えた。そして、敵の隙を見付るや電光の早わざで、マツと許り見事に小手を切つて、一本先取した。

誠に胸のすく綺麗な小手であつた。一本取られた伊丹三段は何處と奮い立ち、積極的に打つて出て、攻めて攻めて攻め込み、其の揚句、自源流の眼にも止まらぬ早業で、逆胴一本決めた。

又も鮮やかであつたので、取られた桜田三段、参つた。と声をかけて頭を下げ、其の傍で、切られた自分の胸を見詰めて居た。

試合はそこで審判の、それ直といふ聲で引分けに終つたが、自源流の逆胴も見事であつたが、それにもまして、桜田三段の上段から切り取つた小手は一層綺麗で、今でも目に浮ぶ様である。

話が横道に外れたが、永吉君、何処からか、剣道の道具を二、三組借りて来て、工場の連中と練習をして居た。

私も一週二時間練習させられて居た。私はどうも運動神経が餘り発達して居るが、一週も練習しなかつた。

どうも胸が空っぽになり、学友の竹刀を胸にまともな受けで相手を喜ばせて居た。従つて何時にも私と稽古したがる学友が多勢いて困まらされて居たが、名札

謹賀新年

皆様の御健康と御繁栄を祈ります

一九六七年一月一日

CASA KOMODA

小茂田呉服店

電話 一 二 三
C. P. 一 二 三

は三級の部に掲げられていた。或日、私も久し振りに竹刀を振り廻し、見よと、道具を付けて、永吉君に稽古をつけ、貰った。相変わらず、胸は取られる許りで、一本も取れず、たまに面や小手を取る位であった。そして、相手の面を狙ってバツと飛び込んで見た処、それよりも早く永吉の剣は私の咽喉にピツタリ沁って、勢いよく飛び込んだ私は、突をまともに喰って、其場に引っくり返って了った。一寸立ち上る元気もない程身体を打って、ホンマリして、い、あ、あ、んぬるかな、昔から私は剣道は餘り得意ではなかつたのだと、気が付き、それ、切り竹刀を振り廻す事は止めて了った。前置きが長くなったが、此の永吉君と私の間には、其後直接間接に予まりく変な問題が起きて、困らされた事があつたので、其の中の話を一つ書いて見ようと思ふ。

ある朝の事、私の処へ来て、自分の友人が四五人、君に會つて話し度い事がある故、今晚八時迄に赤木食堂へ来て来れと言つて、いると言ふ。

何だろうと、思つたが、私は全然見当も付かないので、相手は誰かねと聞けば、同県人の若い者だ、言う、名前を聞いても全然耳にした事のない連中なので、何

をしている人かと聞くと大工さんや、鍛冶屋さん達だ、言う。

何んの用事かサツパリ心当りが無い。不審でならないが、慮せたりと雖も我も日本男児なり。

遂々ブラジル道徳で来る程の度胸持、何程の事やらあらん。

呼び出しを掛けられて後を見せたのは男の恥、行けばいいんだろ、行けば、……と種々我慢して、ウン、行くよ。確に承知したと傳えて呉れ、と返事をした。然し、何としても不審でならないし、一旦行くよと言葉を呉れたからには、今更変装も出来ない。

以下次号

謹賀新年

一九六七年元旦

シマーカーラ区

本田正雄

COOP. AGRI. DE COTIA CENTRAL

DEPOSITO DE BASTOS C.P. 88 FONE 45

謹賀新年

一九六七年一月 元日

コチア産業組合

中央会

バストス倉庫

組合員
従業員
一同

電話 四 五

肉鶏屠殺場

従業員
一同

電話 一 二 八

イアクリ種鶏並孵化場

従業員
一同

目下の急務は、何と申して事前にも其の理由を知る事である。其の上で対策を立て、折りの自分の取る態度も決定し、まさかの折を取り、見苦しい振舞のない様、立派な行動を取らねばと、夕方迄にそれとなしに度々永吉君に話かけ、ヒントを得ようとした。

奴さん仲々話したがらないのを、あら側、こちら側から突っ迫している中にと、うやら理由が薄々判明した。

それは何であるかと言つと、私が西郷南州翁を、鹿見島の毛唐と言つて侮辱したと云う事らしい。私は南州翁を尊敬こそすれ、侮辱などした覚えなど全然ない。第一、彼等は、話した事も見つた事もない連中なのだから、彼等に向つて鹿見島の毛唐などと言つて、彼等に向つて鹿見島に悪戯に思つて考えてゐる中に気が付いたのが、永吉君の事である。

彼は悪気はないのだが、どうも口が軽く、其の上一寸人に阿ねる点がある。鹿見島の毛唐と言つた言葉が口から出て、鹿見島の故爲に転化して言ひ逃がれたのだなと推測した。

エーイ、莫思々しい奴め、とんでもない言掛りを付けて呉れたなと、癪に感じ、心はドキドキして来て、落ち付けるものではない。

然し、斯く理由が判つたからには、先ず一應は弁解せねばなるまいと、色々思案を練つたが、若しも彼等が私の親明を受入れて呉れない、否、或は喧嘩になるかも知れない。其の可能性の方が多う、荒う。而も私は一人だ、相手は数人居ると言う。到底無手ではどうにもなるまい。

何か適當な得物を持つて行く必要がある。と考へたが、急な事で武器の代用になるものが考へ浮かばない。

内地なれば大依の家に刀があるの、それを持つて行けば良いが、ここはブラジルだ。ファツカ位ではどうにもなるまい。ピストルは借りる積りなら貸して呉れる人の當があるが、餘りにも大袈裟だし、ステッキでもあれば申分ないが、青年で平常ステッキなど持ち歩く者もないから、急場の間には合わぬ。

六無奇の様な、ないない、したが、やつと思ひ付いたのが、蝙蝠傘を持つて行く事であつた。これなら當時キヨウク雨も降つていたから、何時持ち歩いてても誰も不審がる者はない。よし、是に決めたと思つたら、どうやら落ち付いて来たので、夕食後、度胸を決めて指定の場所に向いて行つた。

FUNILARIA SHIMIZU
RUA DOQUE DE CAXIAS
C. POST. 14

賀正

本年もよろしく御引立下さい
一九六七年一月一日

清水鋳力店

ブリキ細工一切
ジャット撒粉器
自転車修理並に
ペツサ 販売
農具家庭具修善

謹賀新年

昨年中は御引立下さりまして誠に有難う御さいました。尚本年も何卒よろしく御願申上げます。

渡辺洗濯店

一九六七年 一月元旦
フレッシュデンテバルガス街四六七

新年御目出度うございます。

今年も又御客様に夢を差上げます。皆様が当店に支拂つた散髪代に利子を付けて受取る夢です。昨年夢に終り、今年に実現するかも知れない。当籤の日を知りたい御方は神様におたずね下さい。人生には夢が必要です。

一九六七年 一月一日
男前製作所

BANCO BANDEIRANTE DO COMERCIO S/A

MATRIZ: RUA SÃO BENTO 397 SÃO PAULO FILI

*Feliz Natal e
Prospero Ano Novo 66-67*

賀正

貴堂の萬福を祈る

一九六七年

新禧

株式会社

バンデランテ・コメルシオ銀行
バストリス支店

特別定期予金のおすすすめ

九ヶ月迄	コレツンモネタリア共	年利	二〇%
十二ヶ月迄	〃	〃	二二%
十二ヶ月以上	〃	〃	二二%

支店長 中野庄作

バストスを

名実ともに平和郷に

M Y 生

バストスの皆さん新年お芽出度御座います。年頭にあつて新しく發表された未踏し俳句を紹介致します。既に皆さん御承知のバストスは移民の故里入植祭とか墓参の句が詠まれて居ますが、是等の句はバストスから移動して多くの人達が親子兄弟などの墓参に来たり、親戚知己の招きで入植祭にバストスを訪れると言ふだけの事で、何等バストスの名譽でもなく、誇りとするに足る句ではありません。バストスはコロニアのモデル理想郷此の名句こそはバストスに取つて無上の名譽であり、誇りとするに充分であります。何故なら、今や日系コロニアはブラジルに於ける全移民の立派なモデルである事は、ブラジル朝野の均しく認める處であり、其の光榮に輝くコロニアの尚モデルであるバストスを、實に輝かしい理想郷に間違ひありません。然し是は唯単なる作者の一人よがりでは無意味でありまして、詠まれた句の主意がコロニアの一般の人々にも、又バストス人自らも共に認めるのでなくては、何の価値もありません。然らば現在のバストスが、物心両面に於て真にコロニアのモデルでありませうか、否尚未しの感か深いのであります。ではバストスの現状で改革を要する諸点を掲げますと、先ず物質面、経済面、最も重要な産業である養鶏はブラジル一とか、南米一と言はれる迄にのし上がつた様に見えるのであります。それには羽数の上の事で、内容を窺えば、銀行の融資と云う他人の禪での相撲では南米一を誇る訳には行かないであります。今後は如何なる不況に遭遇するともびくともしないように、自己資本の範囲で堅実な経営に移行すべきであると思われ

又一方、精神面文化では、二三世の日語教育が、他地方に比較して非常に劣つて居りますが、是は三十年近くも日語学校が閉鎖されて居りましたので、バストス一般の青少年が、日語の読み書きを知らないで、親達も自分の子供ばかりでなく、皆知らないのだからと思ひ、責任感が起らず、本人達も友達が皆知らないで自分ばかりでないから恥かしさを感じないのであります。

謹賀新年

一九六七年元旦

前山義雄

中央区

謹賀新年

一九六七年一月一日

西ヶ迫信秀

コチア村

謹賀新年

一九六七年一月一日

山中三郎

カスカッタ区

謹賀新年

一九六七年一月一日

谷口章

中央区

COOP. AGRI. BANDEIRANTE
REGIONAL BASTOS

謹賀新年

各位の御多幸を祈る
一九六七年 元旦

バンデイランテ産業組合

バストス出張所

アルト種鶏場

アルト孵化場

来る三月より待望の新種

ホネガ—レーマー—レーロンガ発売

アルト農場

然しブラジルで生れたらブラジル人だからと言つて父母の国を忘れてはならない。言葉も忘れたら最早民族性は失なわれたのであり、進んで日語を学び、秀れた日本の文化を身につけて、ブラジル国の発展に寄與し貢献して日伯親睦の櫻となし、三世の任務でありましよう。一世の方々は此の点を良く理解され、子弟の日語教育に留意されましよう。バスターは流石に日系集団地だけあつて、日語教育も至れり尽せりだと、他地方の羨望の的とならなければならぬと思つたのであります。

マ、コロニアのモデルであるバスターに賭博者、ロテリヤ狂が居てはなりません。何故なら、人間の使命は物を創造し、社会を益する事にあります。然るに賭博で何が創造されるでありましようか、唯金の奴隷となり、互に金の奪い合いに明け暮れ、自己の生命である尊い時間を空費し、自己は勿論親兄弟や郷土までの名誉を毀損し、法を犯し、社会に害毒を流して顔みない様な者は人間の屑であります。

バスターに賭博者が居るなら速かに反省して足を洗う可きであります。又バスターを生活のしよい平和な理想の天国にするには、お互が贅沢や華美な風習を作らない様に心掛ける可きであります。

然るに近年驕奢な風習が広まりつつあり、特に結替式披露宴の豪華さには目を覆い度くなるほどで、中には何百人と言ふ他人を招待して迷惑を掛けて居る非常識者が居ります。

自己の虚栄心に駆られて社会に悪影響を及ぼす事を敢てする人間は良識に欠けてゐるのであります。大いに反省して恥ず可きであります。

組合員だから、御得意だからと言つて招待をするのは大きな間違であります。組合なるものは社交的なものではなく、組合の主旨は生産物の販売、消費物の購入を有利にする為の機関であります。お得意を色々の御祝に招待する事がサ、ビスだと思われぬのかも知れませんが、決してサービスにはなりません。却つて迷惑であります。

高人も組合員も社会に悪影響を及ぼす事を反省して、良き高品を薄利で提供することを真のサービスと言ふのではないでしようか。

要するに世の中が華美に流れ贅沢になるのは虚栄心の強い人間が居て激手な事をするのを、質素な実直な周囲の人々も其の巻き添えを喰うのであります。

Funilaria Yonekawa

feliz Natal e
prospero Ano novo

謹賀新年

旧年中は一方ならぬ御引立に預り有難うございまして、
尚本年も倍旧の御用命の程お願申上げます
一九六七年正月元日

鉾力細工
デンコー修理

米川悦生

ドンキデカシヤス街
郵函一三七

ナタールと

新年の御挨拶を申し上げます

一九六六年の多難な年も終りに
ここに輝しき「ナタール」を
迎えました
ナタールに当り新らしき幸福
をもたらします様お祈りいた
します
新たに迎えました一九六七年
の新春を共に希望に満ちた多
幸の年でありますようお祈り
いたします

在サンパウロピラマリマナ街ルイスゴイエス
一五六六

重道永栄

バスターの皆様

謹賀新年

一九六七年一月一日

よくうつる...
すばらしく
うつる...

Foto Cometa

フォト

島本

本年のお写真を

バストス警察署御指定写真館

SALAO SHIMAMOTO



あけまして
おめでと
うござい
ます

一九六七年一月一日

今年も倍旧御
引立下さ
いませ

あなたをぐっと引立てる

島本美容院

電話 六三

かかる悪陋は速に排除すべきでありま
すが、而して世の中と言ふものは成り行き
に任せて置いたのでは、水の底きに着く
が如く下え下え流れるのが常でありまし
て、是を矯正し良き方向に上昇せしむる
には為政者が善政を施く外は無いのであ
ります。

此の際日伯文化協会長は披露宴の簡易
化を総会に提出し、多くの他人を招待せ
ぬ事を申合す可きであります。

又町の現在の組割の俵では披露宴はか
りではなく、諸事の簡易化は不可能であ
りますので、新に十五戸乃至、二十戸程度
の隣組を作り、何事も隣組内で済せる様
の改革する事を区長さんに御勧めする次第
であります。

披露宴など町の方が田舎より却って大げ
さである事を御反省願いたいものであり
ます。

今一つ最も重大な問題があります。そ
れは平和郷建設の根本となる人の和で
あります。

小は一家一村、大は社会国家、世界の
平和も繁栄も人の和に依つてのみ実現す
るのであり、お互いが自我を出張仕合っ
たのでは平和も繁栄も幸福も得る事は出
来ないのであります。

其の調和を得るには宗教が最も必要で
あり、其の調和を得るには宗教が最も必要で

で人種も国境も越えて手を握る事が出来
るのであります。

特にブラジルの如き世界各国の寄合世
帯は宗教に依つて手を握るより外はない
のであります。

だから他宗を排斥する事なく、萬教帰
一の精神に帰し、キリストも仏教もピ
エールも生長の家も一丸となつてバストス
の平和と繁栄を期し、精進すべきであり
ます。

宗教は人間の平和と幸福を求め、唯一
の心の寄り処であります。それな
に各宗派が派伐争いをしたり、内部が二
派は別れて争う様では最早信仰者として
の価値はないのであります。

宗教者同志の争は自己の恥辱のみなら
ず、引いては郷土の恥晒してあり、尚、
教祖様の顔に泥を塗る様なものでありま
して、吾々バストス平和の為、各信徒が
堅く手を握り合ふ事を要望する次第であ
ります。

要は人の和であると共に住民が一人々
々悪の種を蒔かぬ様、良い種をのみ蒔く
事であり、

今年こそ年来の陋習を一掃してコロニ
アのモデルバストス建設に邁進し、名詞
作者の夢を実現しようではありませんか

(筆者は真木氏)

終り

巡回教授の回想

矢野俊平

編輯長から投稿の御依頼がありましたので、拙文ですが、ニ夕昔前の巡回方法で行っていた日語授業の想出を綴って見ましよう。

当時、太平洋戦争勃発前の年にわたして、ソロカバナ線バラグクス一郡サッペザール野奥のカイタノ植民地に赴任して行きました。それまでは農業をいひましたので日語教師は初めてのことです。ひどく張り切つて行つたもので、その植民地は、地主は僅で大部分が借地農で、伯人はその中に一戸も居らず、全部日本人で構成されていきました。全家族数は三十四、五戸位だったように思います。

これを地形上から四区に分割して、一組、二組、三組、四組と称して行きました。一組の方はサッペ町在住の伊藤浪四郎氏の耕地で、この耕地に借地する人が主で、この中にバストスで数年前まで永らく中央区四組々長を勤められた坂本真彦氏も居られ、当時一組の組長でした。

日語校の話しに地主の事まで書かなくては、上り下りなもので、これは後に述べる日語崩潰と解散の遠因ともなり、矢張り学校に閑運があるのを記して置きます。

そして一組の家族は、DRリヨングと呼ぶ大ハゼンテイ口のテローラを借地して居りました。

普通には、セトラ、プレフトのハゼンダと言つていました。ソロ線ではかなり有名な大ハゼンダでした。

二組の方は三戸の地主と、五戸のアレングタリオとで出来ていました。この中山名氏という五アルケールの地主が、当時の日会長で、この人とは渡伯時代からの知合であつて、当時の日会へおたしを教師として推薦してくれたのはこの人物でした。

この人け後にバラグクス市に出て、パダリヤを経営して成功し、産を作り、た、五戸の借地農の中に一人大物がいて、ニアルケール程棉作をやつていました。たが、絶えず十数名のカマラーダを自由に雇便して行きました。

名古屋の出身で大野氏と云い、恐しく鼻っ柱の強い威勢のいい人で、当時の日会の副会長で、会長の山名氏と共に日会を牛耳つていました。

三組はアンジロウというイタリア系伯人地主の土地にアレングダをすする人達で、この組がかなりうるさい人達のいる所で

CONFÉITARIA NAKAHARA

謹賀新年

御華客様の御越年を慶祝致します。

一九六七年一月一日

ギタング 鮮魚
各種ベビダ
名物手打うどん

ルマ・デイスデノンブロ五六五

阪東商店

電話 一一一六

謹賀新年

御客様のよき御越年を

お祝い申上ます

一九六七年一月一日

御進物用御菓子

バストス名産

茶ようかん

鶴乃玉子

アデマルデバールロス街角

中原菓子店

もありました。割合にまるとまは、いま
 四組は、パラグワス市に在住の丸林繁
 太郎氏の所有地内にアレンダする人達
 した。この中に大きくなつていゝる人か
 て、前田氏と云い、通称「勝さん」で通
 いて、本人はよくパ市に滞在していま
 いる。この三組と四組との中間に、パス
 中に伯人ボテエが所在し、後に大平敏
 発の後にボテコに集る伯人達の対人
 観が悪化して来た。とうとう日語校解散
 の原因を作つたのでした。
 当時パラグワス郡内では、あちこち、
 合計十数校の日語校があつたようだが、
 は、強いついで、日本語教育の世間の風
 校の所在する植民地に不意に調査を強
 し、教師を拘引したり、生徒達の教科書
 を没収したりして、閉鎖を命ずるとい
 った事がありました。閉鎖を命ずるとい
 一校消え、また一校消え、わたしがカ
 タマノ校(正確には、カラムル第二小
 校と称して)いたようです。サツペサル
 町は当時、カラムル町と呼ばれていま
 た。奉職中、植民者が官憲を恐るる気持
 は、非常なもので、授業は会館を利用し
 堂々とするので、授業は会館を利用し
 有、教師が毎日植民地の各區を巡回し
 する。一、二、三、四、五、六、七、八、
 員達が一、二、三、四、五、六、七、八、
 午後にうまく配合して、授業割当表を
 り上げ、教師である私は、降つても熱
 て、全植民地の各區を時間表通りに
 て、全植民地の各區を時間表通りに
 ました。
 時に、夏の候は眼も眩むばかりの炎天下
 りた。耕地の途中、軽を外套に身を包んで、
 履の色をなくして歩いて廻つたこともあ
 ります。
 を、耕地を渡つてくると熱風に吹きま
 れながら、遠い地区へ通つたこともあり
 ます。
 授業を行う家への行き帰りに、絶えず
 植民者が汗と脂にまみれて作り育てい
 る棉を眺め、耕して、毎日迎送つていま
 た。土に接しては、毎日迎送つていま
 了。
 当時、郡内の日語校の全数は、もう小
 数で、パラグワス市奨学会と連絡を取
 担する学校は、ポンチニマ校(元田先生
 担当)マルカッテ校(山内先生)マラカ
 イ校(失名、若い先生でした)とカイタ

FARMÁCIA UNIÃO

明けましてお目出度うございます

1-1-1967

板垣薬局

FONE 39

何かと御相談に添じます。当薬局を

とご利用下さい

Casa Esperança

RUA ADHEMAR DE BARRS

藤原金物店

賀正

平素の御引立を
 感謝致します
 尚将来ともよろ
 しく御利用下さ
 るようお願いま
 す

一九六七年正月元日

電話 一五二

アノ校ノ四校ぐらいでした。一九四十年（昭和十五年）の六月頃だったでしょう。か、わたしは同植民地に赴任して行って、授業開始後間もなく、パラグワース奨学会に、同郡管下の全日本語教師が集まった事があります。

この時はまだ、大陽植民地、文化植民地、ルテツシマ所などの日本語校から先生方が見えたり、いられたのを記憶して居ります。です。ですから、当時は十数校あったものと考えられるのですが、伯人社会からの日本語校は、他のため日本語は室にやりにくい時代でした。

僅か四校を残すのみとなつたわけでした。当時パ市の奨学会は郡内の日本語教育の中心指導機関であつて、舎監は斎藤太郎先生が引受けて居られました。

先生は人にも知らずスポーツマンで、その温厚な人柄と相俟つて、非常な人望がありました。

先生は、その以前、日本に帰国され、家族と共に再渡航して来て、マルチノポリス附近の植民地にて教鞭をとつて居られたのを、サンパウロの文教普及会が抜擢して、当時全伯に数少ない存在だった奨学会々監に据えた次第でした。

ソロカバナ線ではパ市の他に、オウリソニヨス、とプルデンテに奨学会が設置されたと聞きました。

六〇年の六月に、わたしは始めて、各日本語校代表と教員との会合に行つた時は、パラグワース市の南方郊外の高台に建つていた、旧自由学園の校舎が奨学会となつていました。

これは木造二階建て、建設後若干年数を経たぬうちに、材料や建築法の不備が為か、大分いたんでいて、二階など何か危げな感じのする建物でした。

斎藤先生夫妻は、わたし達教員仲間にとりどうも間取りが悪いものですから、とこぼして居られました。

当時の奨学会に対する聖市文教普及会の期待と希望は、学舎内に郡内から来た若い少年少女を宿させて、ゲルソボ、ジナシオ等に通学させた上で、舎監から日本語教育を受けさせ、優秀な日系伯人を作り上げることにあつたから、斎藤舎監も熱心に日本語教授をなつていられたようであつた。

また先生は幼少年舎生達を主体として、市少年達に野球指導を旺盛にやられたので、当時のパ市の幼少年チームは、ほとんど技術を上げて強チームとなつたようでした。

Harue Cabeleireira はるえ美容院

デイズデノベンブロ街

あけましておめでとうござい
ます
昨年中は大さう御引
立て下さいまして有
難うございました
尚本年もよろしく御
願いいたします
一九六七年元旦

FÁBRICA DE VENTAROLA "KATO"

賀正

皆さんあけましてお目出
度うございます
どうぞ本年もよろしく
一九六七年元旦



加藤団扇

製造所

電話 一〇九

謹賀新年

一九六七年一月元日

PLL 壯年会 PLL 婦人会

PLL教とは「人生は芸術なり」をモットーとする底抜けに明るい宗教であります

教会はシナジオエスタドアールの前角です
どなたも自由に教会へお出下さい

謹賀新年

一九六七年一月一日

PLL男子青年会 PLL女子青年会

実践綱領

- 一、われらは芸術生活の感激に生る
 - 一、われ等は自他を幸福にする
 - 一、われ等は誠実機敏ファイトに徹する
 - 一、われ等は高き気品を持する
 - 一、われ等は世界平和のパイオニアである
- 青年男女どなたでも自由に入会する事が出来ます

Livraria e Papelaria SANTA TEREZINHA

あけましておめでとうございます
どうぞ本年も相変わらずよろしく

小林書店

RUA PRES. VARGAS ESQ
FONE 105

ESCRITÓRIO DE ADVOCACIA

刑民 労働法
一切の
御相談に
応じます

謹賀新年
一九六七年一月一日

小林法律事務所

FONE 105

小説

目屎歯屎(勝ち負け物語)十六

糸音作

鳳凰は灰燼より甦る

日本戦勝の報道の出所は、今にして思
えば実に根拠もない捏造記事である事が
判ったのであります。強く戦勝を信じ
てゐる人達、百八十度の回転しないのは
どういふわけでありましょうか。
それは単に強情であるとか、物に拘泥
つてゐるとか、感情的になつてゐるとか
色々な解釈が下されませんが、詮じ詰める
と、真相を知ろうとせず、痛いとちろへ
触れようとせず、「安逸を偷んで自らを
慰める」卑密な心構えからであります。
巷間傳えるところによると、折角おと
なしく真面目に仕事をしておられるのに又々
腰抜け連が敗戦を宣傳して問題を蒸しか
えして居る。
混乱の罪は腰抜け連にあるといふ噂であ
ります。
成程おとなしくなつたのは一應事實で
あります。戦勝信念は病的に胸底深く
内攻し、変質的な人格に一変しつゝある
兆候を感じまして、この風潮が蔓延した

ならば恐ろしい結果を将来するであらう
事を案ずるに至つたのであります。
此のまま放置すれば極端なエゴイスト
即ち自我の強い、ガリガリのいやらしい
・明朗性の無い別種類の日本人が、そこ
ここに醸し出されて来る事必然の趨勢で
あります。
心中には戦勝を懐し、世界の動向には
耳目を閉鎖する、伯人とも構携しない、
経済問題、教育問題、すべての課題から
も遠ざかる、面白くないから自分だけの
生活に生きようとする……
すど、必然の結果として、わからずや、
盲動想狂として、他から相手にされぬ様
になり、八絨一字、何を唱えた大精神
はどこえやら、小さくひねくれて暮さね
ばなりません。
在伯日本人全体の運命が、これでよい
のでありませうか？

私共は勝敗の論議をしようとは致しま
せぬ、只々御詔勅を奉戴し時局を正しく
認識し、新日本の再建に邁進す可きであ
ることを力説するのみであります。
曠古の大戦を、而も長年月に亘つて戦
つた以上、幾十万人の柱と幾百万の戦傷
戦死者を出したのも蓋し止むを得ざる犠
牲でありました。私共、伯国に在任
したものは幸か不幸か、戦禍も知らず、

FIACÃO DE SEDA HASHIMOTO
SOCIEDADE DE RESPONSABILIDADE LTDA

謹賀新年

一九六七年 元旦

橋本蚕糸

合資会社

バーストス市

ジェネラル オゾリオ街 電話一五

フ・ウアルガス街 電話一ニ六

大した苦難も受けて居りませぬ。さすれば私共の代りに祖国の衛の権となつて家を失ひ生業を失ひ家族を失つた多くの兄弟に対して感謝の意を述べ、幾分たりとも救恤の手をさしのべる可き使命又は任務は当然私共が負う可きではないでありませうか。

本年の冬を越す爲めに祖国は食料一千万噸の不足をして居り、米三百万噸、その他雜穀が挙げられており、木棉の不足により国民は實生活に多大の苦しみを味うて居ると傳えられて居ります。

出来る限りの救済を致し度いものでありと申しても、所謂戰勝論者は笑つて其の必要を認めずとなして居ります。

つまり賠償金など山と積まれて居る今領の必要があつて微々たる戦々の汗を領つて要あらんやと言つてわけでありませぬ。すべてが斯の如く喰ひ違つてくるのであります。

正反對の考えをもつた人々が協同協力の仕事の出来ぬ事、おまそ此の例でも御わかりの事と考ます。

長々と申し述べましたが結論と致しまして、私共の申上げ度いことは、

第一、日本人として当然の道、御詔勅を奉戴して行動すること、が絶対唯の道である事。

第二、日本の今回の不幸、坐折を深く認識して大勇猛心を起す事。

第三、新しい非常なる決心のもとに新しい生活にのり出すこと。

第四、立派に響をうつて見せるぞ、我等の代に於て不可能ならば、子孫の代に至つて成し遂げて見せるぞ、……といふ一大氣迫を以て祖国の再建に協力する事。

などでありませぬ。古えの哲人が申して居ります。鳳凰は必ず灰燼より甦る……と。私共も日本神國の無窮を信じて一時の坐折に落膽する事なく鳳凰と共に灰燼より甦るの信仰を持つことが何よりの急務なり。

一九四五、一、二
ウニオンの草庵にて
織田生

謹賀新年

高堂の萬福を祈り上げます
一九六七年元旦
オズワルドクルース市

バストスの各位
矢野俊平

正 賀 1-1-67

Cooperativa-Agro-Avicola
de BASTOS
アグロ-アビコラ 組合

RUA PRES. VARGAS 396 BASTOS
C. POSTAL 143
TELEPHONE 17

御通知

オールド
ボーイの

總會をかね
新年宴會を催し

日時 一月八日(日)午後二時
場所 やぎうら

オールドボーイ世話人

年末おいはれ日記

勝 甫

皆様、新年明けましてお目出度うござい
ます、と人並に年頭の御祝詞を述べさ
してもらうが、実際の処一年増しに朦朧
ぶりが目立つようになつてからは、心中
お正月など来ねばよいとつくづく思うよ
うになつた。

年末多忙の中から(婆さんに、何をし
て忙しい、と叱られるかも知れないが
記した日記をのぞいて見よう。
某日、老妻が「爺さん、さつき傘を持っ
て行って何処かへ忘れて来ましたね、
しまつたと思つたが、いや、傘は持つて
行かんかつたよ」と云つてゴマカシて置
いのに暫くすると又婆さんが「やっぱり
○さんの家へ忘れてありましたよとぬか
すから「お前、調べに行つたのか」と問
えば「爺さんの言うことなんか信用できま
せんからね」とおっしゃる。
晩にでも行つて、こつせり持つて来と
思つたのに。

某日、二三日前から才市の重鎮加藤梅
氏、リノ市、高橋鏗骨氏、矢野、梅津先生
、真木氏等の洗練された文章を週報の原
紙に書き寫しながら、その恵まれた文才
羨望に堪えない。

福瀧氏の文章に、氏が喧嘩の呼び出し
状に応じて只一人果し合い出かける、白
哲の好漢、刀の無いのを残念がり悲壯な
覚悟を決めるのくだり、この人でなければ
書けない優れた文学だと感心したトタ
ンに大きな尻が出たが、台所でいた娘が
叫ばれたのと思ひ違ひして返じをした。
あれは、尻だと言えげ娘は、パパイの
おならと声とが聞き分けにくくて困ると
おっしゃる。
某日、出来上つた週報を聞いて見たら、い
つものことながら書きまうがいはかりで
「どうも嫌になつてしまふ」と独り言を
いうのを老妻が「いやになるのは編輯者
の方じゃないの、ああそやか、原稿依頼
者にまちがいを指さされて米揚さバツタ
の様に頭をさげて詫びるのは赤音先生だ
が、愚老とてあまりいい氣持じゃない給

御礼

金十コントス也

御移転に當り記念として当組へ御寄附下さ
いました厚く御礼申上げます。

中央区二組ノ一

中野米太郎様

会葬御禮

矢野カチ、長女(マリー)(生後一
ヶ月)儀マリリア病院にて手術しま
したが、経果思わしからず、十二月
二十二日午後四時死亡致しました。
よつて翌日二十三日午後四時イグレ
ージマバストスに於て告別ミサを受
け、バストス墓地に埋葬いたしました。

此儀辱知の方々に御しらせ申上げま
す。尚、生後祝い物を頂いたり、又
病中御見舞を頂きまして誠にありが
とうございました。厚く御礼申上げ
ます。

尚葬送に際しましてはお忙し、中を
御会葬下さい、且つ御香奠並に花輪
などを頂き御厚志程あつく御礼申上
けます。

十二月二十四日
グロリア区I組

- 父 矢野 英治
- 母 " 勝子
- 叔父 矢野 武信
- 祖父 畠田 千衛 作
- 親戚 一同

- グロリア I 区 様
- グロリア I 婦人 会 様
- グロリア I 男女青年 団 様
- バストス連合青年 団 様
- バストス南米本願寺 様
- バストス佛教婦人 会 様
- 連合仏教婦人 会 様

各 位

Bar Confeitaria Rodoviária

C. POSTAL 29 FONE 21 BASTOS
ESTAÇÃO RODOVIÁRIA

パール・コンフェイタリア
ロードビアリア

長 橋 智

電話 二

シバン養鶏飼料会社代理店

オニブス社代理店

毎夜八時発車・翌朝六時半聖市着

エキスプレッソデプラッタ

御菓子飲物御贈答用品一切

謹 賀 新 年

本年も相変わらず御引立を乞う
一九六七一年一月一日

Maquina. Agricola
de BASTOS

謹 賀 新 年

各位乃新福哉祈る

一九六七一年正月元日

サンパウロ新聞代理店

石 橋 農 具

研 究 所

電話 二十五番

謹賀新年

一九六七年 元旦

ブラシダ冷凍会社

バストス デーズ デンブロ街 電話 一五七三

サンパウロ・デポジット

聖市・アベニータ・エスタド街 三二〇三

電話 三七七〇〇三
七一七六四七

聖市中央メルカト(CASSA)ボックス 76

映画 と バール バストス電話四四

ウイルソン冷凍会社代理店

バストスアベニダカスバル  ルドC.P.セ電話 三一三

サンパウロ新聞代理店

バストスアベニダカスバルリカルド街

運輸部 サンパウロバス

養鶏部 バストス フアルツラ区・シマカラ区

信太兄弟商会

Aviso de Cine Bastos

一月一日(日) マチネ午後三時夜十時半 二日(月) 夜九時 MÚSICA E GARDIA
 松竹 天然色 **あゝの娘と僕** 橋幸夫 桑野みゆき
 太陽と遊ぼう、唄って踊って恋をして、若い肢体は海辺で燃える
 一月三日(火) 四日(水) 両夜とも九時
 日活 **愛と死をみつめて** 吉永小百合 北林谷栄
 永遠の愛は悲しくも燃える命の残り火 吉永小百合が精魂めて体当りする大口マン、
 STRAGEMIA BEM SUCEDIO
 一月六日(金) 九時 七日(土) 十時半
 松竹 **痛快太郎** 山下洵一郎 柳永二郎
 相手は誰だ... おれが相手になつてやる、人に頭を下げるのは嫌な性分だがまかせておきな
 一月八日(日) 十時半 九日(月) 九時
 東宝 天然色 **のら火作戦** 三橋達也 夏木陽夕 左藤亮
 団令子 藤木悠子

一月十日(火) 十一日(水) 両夜とも九時
 東宝 **駅前** の怪談 森繁久弥 フランキ堺 伴淳三郎
 淡島千景 池内淳子 沢村貞子 乙羽信子
 一月十二日(木) 午後七時 十時 二回上映 一晚限り
 ◎ **東海林太郎** ショウ 神戸一郎 同伴 歌謡界の大御所
 吉永小百合 川地民夫
 浜田光夫 和田浩治
 日活 天然色 **風と樹と空と** 澄んだ青空私心、デッキカイの樹は僕らの未来、幼く喜びに若さかばすむ

商品流通税とはいかなるものか

商品流通税 (法案) A

第一條 商品流通操作に対する課税は商工業ならびに生産者の事業所から搬出される品物を以つてその源泉とする

第一項 商品所有権もしくはこれを明文化した証券書類の譲渡は譲渡人の事業所に商品を入しな場所に行つても、その搬出と同様に看做す

第二項 譲渡人の事業所に一旦搬入した商品その後日第二條第四号に云う取引によつて所有権の譲渡を行なう場合に課税対象となる

第三項 商品搬出もしくは所有権移転を税務源泉と設定する際に下記の点を考慮しない

(1) 商品搬出もしくはその所有権移転を招来した取引の内容

(2) 本條の場合に該当する事業所から搬出する商品の所有主に賦与された法的権利

第二條 下記の場合には課税されない

(1) 聖州内所在の営業倉庫に送り荷主名義で保管するために搬出する商品

(2) 保管委託人の営業所へ運送するため、に営業倉庫から搬出する商品

(3) 州令に定義されるような必需食料

品を生産者が直接消費者へ小売りするための搬出するとき

(4) 担当物件の引渡し

(5) 債権者から債権者へ或は債権者の名義で寄託するため担当物件を搬出授受しもしくは保証解除により債権者へこれを返却する場合

(6) 一九六六年十月廿五日付連邦法律第一九七二号オと四系に述べる連邦税の対象となる燃料、潤滑油、電力、国産鉱物の取引によつて行われる商品の搬出

(7) 新聞、定期刊行物及び書籍の印刷を限定目的とする紙類の搬出

(8) 一九六六年十月廿五日付連邦税オ五二七二号により、単に課税を課せられ業務もしくは運搬税として連邦の課税の対象となるものとして定められた操作のために行なう商品搬出

第三條 次の場合は免税となる

(1) 州内に於て下請加工のため個人もしくは他の工場へ渡すために品物を搬出する場合、但し何れも加工後は元の工場に納付すること

(2) 前掲の商品を元の工場へ返還するものに限る、且つ加工を完了した事業所に課せらるべき同品に対する税金は別途に納付されなければならない

以下 次号